

Viene riportata di seguito la guida delle impostazioni di temperatura:

Impostazione 1 = 150°C
Impostazione 2 = 170°C
Impostazione 3 = 190°C
Impostazione 4 = 210°C
Impostazione 5 = 235°C

Tecnologia anti-arricciamento

Il sistema avanzato dual ionic di bilanciamento dell'umidità combina sia gli ioni positivi che negativi, che lavorano insieme per eliminare gli arriccamenti indesiderati durante la lisciatura dei capelli. Il capello resta setoso al tatto e risplende in tutta la sua luminosità.
Importante: La spia blu LED lungo la piastra si illumina, a indicare l'attivazione della funzione a ioni. L'emissione di ioni produce una specie di ronzio e, in condizioni di elevata umidità, un lampo di luce occasionale a basso voltaggio. La cosa è assolutamente normale.

Autospegnimento

Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico. Si spegne dopo 20 minuti. Per continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, tenere premuto il pulsante “☼” per 1-2 secondi per accendere l'apparecchio.

Tappetino termoprotettivo

L'apparecchio è dotato di tappetino termoprotettivo per utilizzo durante e dopo lo styling. Durante l'uso, non appoggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche se si utilizza il tappetino termoprotettivo fornito in dotazione. Dopo l'utilizzo, spegnere e staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nel tappetino termoprotettivo fornito in dotazione, quindi lasciar raffreddare completamente. Continuare a tenere al di fuori della portata dei bambini, in quanto resta caldo ancora per parecchi minuti.

Cura e manutenzione

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
• Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
• Attorcigliarlo su se stesso a lato dell'apparecchio.
• Non utilizzare l'apparecchio tenendolo teso dalla presa elettrica.
• Staccare sempre dalla corrente elettrica dopo l'uso.

ESPAÑOL

ST573E

Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar este aparato.

MODO DE EMPLEO

**¡ADVERTENCIA! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, en particular las orejas, los ojos, la cara y el cuello.
ATENCIÓN: NO TOQUE LAS PLACAS CALIENTES CUANDO EL APARATO ESTÉ ENCENDIDO.**

Control de activación mediante interruptor ¡IMPORTANTE! Este aparato cuenta con un control de activación retardada. Inmediatamente después de haber encendido el aparato, podrá ajustar la temperatura. Al cabo de 5 segundos de estar encendido, se bloquearán automáticamente los botones de temperatura. Para ajustar la temperatura, mantenga pulsado el botón «+/-» durante 1 o 2 segundos. Esto desactivará el modo de bloqueo y permitirá cambiar los ajustes. Para apagar el aparato mientras está en el modo de bloqueo, mantenga pulsado el botón ☼ durante 1-2 segundos para encenderlo.

INSTRUCCIONES DE USO

Alisar

- El cabello debe estar seco y peinado para eliminar cualquier enredo.
- Divida el pelo en mechones.
- Enchufe el aparato y mantenga pulsado el botón ☼ durante 1-2 segundos para encenderlo.

Nota: La luz LED azul a lo largo de la placa se iluminará para indicar que la función iónica está activada.

- Seleccione el ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello con los botones «+» o «-». El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado, el indicador dejará de parpadear.

- Tenga en cuenta que:** Los ajustes de temperatura del aparato se bloquearán automáticamente al cabo de 5 segundos (consulte el apartado «Control de activación mediante interruptor»).
- Tome un mechón y colóquelo entre las placas.
- Empezando por la raíz, cierre las placas aplicando una suave presión y deslice el mechón con un movimiento suave.
- Si quiere dar forma a las puntas, doble ligeramente la muñeca hacia dentro al llegar al final de cada mechón.
- Repita la operación cuantas veces sea necesario con los mechones restantes.
- Deje que el pelo se enfrie antes de peinarlo.

Creación de rizos

- Enchufe el aparato y mantenga pulsado el botón ☼ durante 1-2 segundos para encenderlo.
- Seleccione el ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello con los botones «+» o «-». El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado, el indicador dejará de parpadear.
- Separe un mechón. Cuanto más pequeño sea, más definido quedará el rizo. Cuando más grueso sea, más flojo quedará el rizo.
- Tome el mechón y colóquelo entre las planchas, a unos 7,5 cm de la raíz.
- Sujetando el mango del aparato con una mano, gírelo 180° sobre sí mismo, de modo que el pelo se enrosque una vez alrededor del aparato.
- ATENCIÓN:** ¡Superficies calientes! Durante el uso, tenga cuidado de no poner el aparato en contacto con el cuero cabelludo, la cara, las orejas o el cuello.
- Deslice lentamente el aparato a lo largo del mechón, desde la raíz a las puntas, con un movimiento descendente.
- Suelte el mechón.
- Para que el rizo quede bien colocado, sujete el extremo rizado y gírelo en la dirección del rizo.

Ajustes de calor

Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice el ajuste de calor más bajo. Para cabello grueso, utilice el ajuste de calor más alto.
Le sugerimos que haga una prueba antes de empezar para estar seguro de que usa la temperatura más adecuada para su tipo de cabello. Empiece con el ajuste más bajo y vaya aumentando la temperatura hasta lograr el resultado deseado.

A continuación, tiene una guía de ajustes de temperatura:

Ajuste 1 = 150°C
Ajuste 2 = 170°C
Ajuste 3 = 190°C
Ajuste 4 = 210°C
Ajuste 5 = 235°C

Tecnología antiencrespamiento

El avanzado sistema iónico dual que equilibra la hidratación combina iones positivos y negativos que actúan conjuntamente para eliminar el encrespamiento durante el alisado. El cabello queda sedoso, acondicionado y con un brillo espectacular.

Nota: La luz LED azul a lo largo de la placa se iluminará para indicar que la función iónica está activada. La liberación de iones produce un zumbido y en niveles altos de humedad un destello ocasional de luz de bajo voltaje. Esto es completamente normal.

Apagado automático

Este aparato dispone de una función de apagado automático y se apaga transcurridos 20 minutos. Para seguir usando el aparato después de este tiempo, mantenga pulsado el botón ☼ durante 1-2 segundos para encenderlo.

Alfombrilla térmica

Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del moldeado. Durante el uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato, envuélvalo inmediatamente en la funda térmica incluida y deje que se enfrie completamente. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.

Cuidado y mantenimiento

Para mantener este aparato en las mejores condiciones posibles, siga los siguientes pasos:
• No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.
• No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.
• Desenchúfelo siempre después de usarlo.

PORTUGUÊS

ST573E

Leia primeiro as instruções de segurança.

MODO DE UTILIZAÇÃO

ADVERTÊNCIA! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.
AVISO! Não toque nas placas quentes quando o aparelho estiver ligado.

Controlo de ativação do interruptor IMPORTANTE! Este aparelho possui controlo de ativação retardado. Imediatamente após ligar o aparelho, poderá ajustar as definições de temperatura. 5 segundos após ter ligado o aparelho, os botões de temperatura serão automaticamente bloqueados. Para ajustar as definições de calor, mantenha pressionado o botão “+/-” durante 1-2 segundos. Isto desativará o modo de bloqueio e permitirá que as definições sejam alteradas. Para desligar o aparelho no modo de bloqueio, mantenha pressionado o botão ☼ até que o aparelho se desligue.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Alisar

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado.
- Divida o cabelo em madeixas.
- Ligue o aparelho e prima o botão marcado ☼ durante 1-2 segundos para o acender.

N.B.: A luz LED azul na placa acende-se para indicar que a função iónica está activa.

- Para seleccionar o modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo, prima o botão “+/-”. A luz do indicador fica intermitente enquanto não é atingida a temperatura pretendida. Uma vez atingida a temperatura pretendida, a luz do indicador fica fixa.

Atenção: As definições de temperatura do aparelho serão bloqueadas automaticamente após 5 segundos. (Ver Controlo de Ativação de Interruptor).

- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas alisadoras.
- Começando junto às raízes, feche as placas aplicando uma pressão leve e faça-as deslizar ao longo do cabelo num movimento suave.
- Se quiser dar forma às pontas do cabelo, rode levemente o seu punho para dentro antes de chegar à ponta de cada madeixa.
- Repita as vezes necessárias até ter trabalhado todas as madeixas.
- Deixe os cabelos arrefecerem antes de os pentear.

Encaracolar

- Ligue o aparelho e prima o botão marcado ☼ durante 1-2 segundos para o acender.
- Para seleccionar o modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo, prima o botão “+/-”. A luz do indicador fica intermitente enquanto não é atingida a temperatura pretendida. Uma vez atingida a temperatura pretendida, a luz do indicador fica fixa.
- Separe uma madeixa de cabelo. Quanto mais estreita for a madeixa, tanto mais apertado será o caracol. Quanto mais larga for a madeixa, tanto mais solto será o caracol.
- Coloque a madeixa de cabelo entre as placas, a cerca de 7,5 cm das raízes.
- Agarrando a pega do aparelho com uma mão, rode o aparelho 180° sobre si mesmo para que o cabelo fique enrolado à volta do exterior do aparelho.
- ADVERTÊNCIA:** Superfícies quentes! Durante a utilização, o aparelho nunca deve entrar em contacto directo com o couro cabeludo, a cara, as orelhas ou o pescoço.
- Faça deslizar lentamente o aparelho ao longo do cabelo das raízes para as pontas num movimento descendente.
- Retire o aparelho do cabelo.
- Para fixar o caracol, segure na ponta da madeixa que acabou de encaracolar e rode-a no sentido do caracol.

Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use os modos de calor mais altos.
Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no nível mais baixo e vá aumentando a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Segue-se um guia dos níveis de temperatura:

Nível 1 = 150 °C
Nível 2 = 170 °C
Nível 3 = 190 °C
Nível 4 = 210 °C
Nível 5 = 235 °C

Tecnologia anti-encrespamento

O avançado sistema iónico duplo combina iões positivos e negativos que, em conjunto, equilibram o nível de humidade hidratando o cabelo e eliminando o encrespamento à medida que alisa o cabelo. O seu cabelo fica sedoso e hidratado com um brilho luxuriante.

N.B.: A luz LED azul na placa acende-se para indicar que a função iónica está activada. A emissão de iões produz um zumbido e com níveis elevados de humidade uma ocasional descarga eléctrica de baixa tensão. Isto é perfeitamente normal.

Extinção automática

Este aparelho dispõe de uma função de extinção automática e desliga-se passados 20 minutos. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta premir o botão marcado ☼ durante 1-2 segundos para voltar a ligar o aparelho.

Tapete de isolamento térmico

Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica. Enrole imediatamente o tapete de isolamento térmico à volta do aparelho e espere que este arrefeça para o guardar. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

Limpeza e manutenção

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
• Não enrole o cabo em torno do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
• Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado desde a tomada eléctrica.
• Retire sempre a ficha da tomada eléctrica depois de utilizar.

DANSK

ST573E

Læs sikkerhedsanvisningerne først.

SÅDAN BRUGES APPARATET

ADVARSEL! Sørg for at undgå, at apparatets varme overflade kommer i direkte kontakt med huden, især ørerne, øjnene, ansigtet og halsen.
ADVARSEL! Rør ikke ved de varme plader, når apparatet er tændt.

Aktiveringskontrol

VIGTIGT! Dette apparat har forsinket aktiveringskontrol. Umiddelbart efter at apparatet bliver tændt, kan du justere temperaturindstillingerne. 5 sekunder efter at apparatet bliver tændt, læses temperaturknapperne automatisk. For at justere varmeindstillingerne skal du holde knappen “+/-” nede i 1-2 sekunder. Dette vil deaktivere læsen, så indstillingerne kan ændres. For at slukke for apparatet, mens det er låst, skal du holde knappen ☼ nede, indtil apparatet slukker.

BRUGSANVISNING

Sådan glatter du håret

- Sørg for, håret er tørt og retet igennem.
- Opdel håret i sektioner.
- Tilslut apparatet, og hold knappen ☼ inde i 1-2 sekunder for at tænde.

Bemærk: Den blå LED-lampe langs med pladen lyser for at vise, at ionfunktionen er aktiveret.

- Tryk på knappen «+/-» for at vælge en varmeindstilling, der passer til din hårtype. Indikatorlampen blinker, indtil den valgte varmeindstilling er nået. Når temperaturen er nået, lyser indikatorlampen kontinuerligt.

BEMÆRK: Apparatets temperaturindstillinger læses automatisk efter 5 sekunder. (Se “Aktiveringskontrol”).

- Tag en hårsektion, og anbring den mellem stylingpladerne.
- Start ved hårodden, luk pladerne sammen med et let tryk, og lad dem glide ned ad hårsektionen med en enkelt glidende bevægelse.
- Hvis du ønsker buede hårspidser, skal du bøje håndledet en smule indad, når du når til enden af hårsektionen.
- Gør det samme ved resten af hårsektionerne.
- Lad håret køle helt af, inden du rede det igennem.

Sådan laver du krøller

- Tilslut apparatet, og hold knappen ☼ inde i 1-2 sekunder for at tænde.
- Tryk på knappen «+/-» for at vælge en temperatur, der passer til din hårtype. Indikatorlampen blinker, indtil den valgte varmeindstilling er nået. Når temperaturen er nået, lyser indikatorlampen kontinuerligt.
- Tag en hårsektion fra. Små hårsektioner giver definerede krøller. Store hårsektioner giver løse krøller.
- Tag hårsektionen, og anbring den mellem pladerne, ca. 7,5 cm fra hårodden.
- Hold om apparatets håndtag med den ene hånd, drej apparatet 180° rundt, så håret vikles én gang rundt om apparatets yderside.
- ADVARSEL:** Varme overflader! Pas på, at apparatet ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, ører eller hals under brugen.
- Lad apparatet glide langsomt ned langs hele sektionens længde, fra hårodd til hårspidser.
- Giv slip på håret med apparatet.
- Hold fast om spidserne af den hårsektion, du har krøllet, og buk dem i krøllens retning for at sikre, at krøllen sidder, som den skal.

Varmeindstillinger

Hvis du har sart, fint eller farvet hår, bør du bruge en af de lave varmeindstillinger. Til tykkere hår bruges de højere indstillinger.

Det anbefales altid at lave en test første gang for at sikre, at du bruger den rigtige temperatur til din hårtype. Start med den laveste indstilling, og øg temperaturen, indtil du opnår det ønskede resultat.

Nedenfor ses en guide til temperaturindstillingerne:

Indstilling 1 = 150 °C
Indstilling 2 = 170 °C
Indstilling 3 = 190 °C
Indstilling 4 = 210 °C
Indstilling 5 = 235 °C

Anti-Frizz-teknologi

Det avancerede, fugtighedsbalancerende dobbelt-ion-system kombinerer både positive og negative ioner, som arbejder sammen for at fjerne krus, når du glatter håret. Dit hår bliver silkeblødt og får en luksuriøs glans.

Bemærk: Den blå LED-lampe langs med pladen lyser for at vise, at ionfunktionen er aktiveret. Når ionerne frigives, afgiver apparatet en summende lyd, og ved høj luftfugtighed kan der forekomme lejlighedsvis løvspændingslysglimt. Det er helt normalt.

Autoslukfunktion

Dette apparat har en autoslukfunktion og slukker efter 20 minutter. Hvis du fortsat ønsker at bruge apparatet, skal du holde knappen ☼ inde i 1-2 sekunder for at tænde for det.

Varmeresistent omslag

Apparatet leveres med et varmeresistent omslag til brug under og efter stylingen. Undlad at lægge apparatet på en varmefølsom overflade under brugen, også når du bruger det varmeresistente omslag. Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug. Pak straks apparatet ind i det varmeresistente omslag, og lad det køle helt af. Opbevar det utilgængeligt for børn, imens det koler af, da det bliver ved med at være varmt i flere minutter.

Pløj & vedligeholdelse

- For at holde apparat i bedst mulig stand skal følgende overholdes:
- Undlad at vikle ledningen om apparatet. Rul den i stedet løst op ved siden af.
- Brug ikke apparatet så langt væk fra stikkontakten, at ledningen strækkes.
- Træk altid stikket ud efter brug.

SVENSKA

ST573E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

ANVÄNDNING

VARNING! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansikte och hals.
VARNING! Vidrör inte de heta plattorna när apparaten är igång.

Byta aktiveringskontroll

VIKTIGT! Denna apparat har fördröjd aktiveringskontroll. Omedelbart efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slagits på läses temperaturknapparna automatisk. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen “+/-” under 1-2 sekunder. Detta kommer aktivtamera läsläget och göra det möjligt att ändra inställningar. För att stänga av apparaten när den är i läsläget trycker du ner knappen märkt med ☼ tills apparaten stängs av.

BRUKSANVISNING

Plattning

- Se till att håret är torrt och utrett.
- Dela upp håret i slingor.
- Anslut apparaten till vägguttaget och starta den genom att hålla ned knappen “☼” i 1–2 sekunder.

Observera: Den blå LED-lampans längs plattan börjar lysa för att visa att ionfunktionen har aktiverats.

- Välj en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på “+/-”-knappen. Indikatorlampan blinkar tills den valda temperaturinställningen har nåtts. När temperaturen har nåtts börjar indikatorn att lysa med ett fast sken.

Observera: Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt efter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).

- Placera en hårslinga mellan plattorna.
- Börja vid rötterna. Stäng plattorna med ett lätt tryck och glid ned längs slingan i en smidig rörelse.
- Vrid dina handleder lätt inåt när du kommer till slutet av varje slinga om du vill skapa former i topparna.
- Upprepa efter behov i återstående hårslingor.
- Låt håret svalna helt innan du kammar det.

Skapa lockar

- Anslut apparaten till vägguttaget och starta den genom att hålla ned knappen “☼” i 1–2 sekunder.
- Välj en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på “+/-”-knappen. Indikatorlampan blinkar tills den valda temperaturinställningen har nåtts. När temperaturen har nåtts börjar indikatorn att lysa med ett fast sken.
- Skilj ur en hårslinga. Ju mindre slinga, desto mer definierad lock. Ju större slinga, desto lösare lock.
- Placera en hårslinga mellan plattorna, ungefär 7,5 cm från rötterna.
- Håll apparatens skaft i ena handen och vrid apparaten 180° så att håret viras ett varv runt apparatens utsida
- VARNING!** Heta ytor! Var försiktig så att apparaten inte rör vid hårbotten, ansikte, öron eller hals under användning.
- Låt apparaten glida nedåt längs håret, från rötter till toppar, i en nedåtgående rörelse.
- Frigör apparaten från håret.
- Håll i toppen av hårslingan du har locket och vrid den i lockens riktning för att se till att locken sitter stadigt på plats.

Temperaturinställningar

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för hårtypen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Vägledning för temperaturinställningar:

Inställning 1 = 150 °C
Inställning 2 = 170 °C
Inställning 3 = 190 °C
Inställning 4 = 210 °C
Inställning 5 = 235 °C

Antifriss-teknik

Det avancerade fuktbalanserande dubbla jonsystemet kombinerar positiva och negativa joner som fungerar ihop för att eliminera friss medan du plattar. Håret blir silkesmjukt och lätthanterligt med en lyxig glans.

Observera: Den blå LED-lampans längs plattan börjar lysa för att visa att ionfunktionen har aktiverats. Jonproduktionen avger ett fräsande ljud och kan vid hög fuktalt ibland leda till ljusblixtar med låg spänning. Detta är helt normalt.

Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Apparaten stängs automatiskt av om den är igång i över 20 minuter i sträck. Starta apparaten genom att hålla ned knappen “☼” i 1–2 sekunder om du vill fortsätta använda apparaten efter det.

Värmeskyddsöverdrag

Ett värmeskyddande överdrag medföljer apparaten för användning efter styling. Placera inte apparaten på värmekänsliga ytor, inte heller på det värmeskyddande överdraget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Placera omedelbart apparaten i det medföljande värmeskyddsöverdraget och låt den svalna helt. Håll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

Skötsel och underhåll

- Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
- Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

NORSK

ST573E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

BRUKSANVISNING

ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.

ADVARSEL! Ikke berør de varme platene når apparatet er slått på.

Bryteraktiveringskontroll

VIKTIG! Dette apparatet inneholder forsinket aktiveringskontroll. Umiddelbart etter at du har slått på apparatet kan du justere temperaturinnstillingene. 5 sekunder etter at apparatet er på, vil temperaturknappene automatisk læses. For å justere varmeinnstillingene hold nede +/--knappen i 1-2 sekunder. Dette vil deaktivere læsemodus og tillate at innstillingene endres. For å slå av apparatet mens det er i læsemodus hold nede knappen merket ☼ til apparatet slår av.

BRUKSINSTRUKSJONER

Rette håret

- Forsikre deg om at håret er tørt og gredd.
- Del håret inn i seksjoner.
- Koble apparatet til strøm, og trykk og hold inne ☼ »-knappen i 1–2 sekunder for å skru det på.
- Merk:** Den blå LED-lampens langs platen tennes for å indikere at den ioniske funksjonen er aktivert.
- Trykk på «+/-»-knappen for å velge en varmeinnstilling som passer for din hårtype. Indikatorlampen vil blinke til apparatet har nådd ønsket varmeinnstilling. Når apparatet har varmet seg opp til ønsket temperatur, vil indikatoren lyse permanent.
- Merk:** Apparatets temperaturinnstillinger vil læses automatisk etter 5 sekunder. (Se Bryteraktiveringskontroll).
- Ta en hårseksjon og plasser den mellom stylingplatene.
- Begynn ved håroten. Lukk platene ved å påføre et lett trykk og la platene gli sakte nedover hårseksjonen i en jevn bevegelse.
- Hvis du ønsker å lage en form nederst ved hårtuppene, kan du vri håndledet litt innover når du nærmer deg enden på hårseksjonen.
- Gjenta med de andre hårseksjonene til du er fornøyd.
- Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det.

Lage krøller

- Koble apparatet til strøm, og trykk og hold inne ☼ »-knappen i 1–2 sekunder for å skru det på.
- Trykk på «+/-»-knappen for å velge en temperaturinnstilling som passer for din hårtype. Indikatorlampen vil blinke til apparatet har nådd ønsket varmeinnstilling. Når apparatet har varmet seg opp til ønsket temperatur, vil indikatoren lyse permanent.
- Skil ut en seksjon med hår. Jo mindre hårseksjonen er, desto mer definert vil krøllene bli. Større seksjoner vil gi løsere krøller.
- Ta hårseksjonen og plasser den mellom platene, omtrent 7,5 cm fra hodebunnen.
- Hold i håndtaket på apparatet med én hånd, drei apparatet 180° tilbake, slik at håret blir viklet én gang rundt utsiden av apparatet.
- ADVARSEL:** Varme overflater! Når apparatet er i bruk, må du være svært påpasselig med å unngå at

Anti-frizz-teknologi

Det avanserte fukthighetsbalanserende doble ioniske systemet kombinerer både positive og negative ioner, som arbeider sammen for å unngå at håret blir krusete når du retter det ut. Håret blir silkemykt og letthåndterlig med en herlig glans.

Merk: Den blå LED-lampen langs platen tennes for å indikere at den ioniske funksjonen er aktivert. Utslipp av ioner produserer en summende lyd, og ved høye fukthighetsnivåer sporadiske lavpsente lysglimt. Dette er helt normalt.

Automatisk avskruing

Dette apparat har en automatisk avstengingsfunksjon og vil slås av etter 20 minutter. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette tidspunktet, må du trykke og holde inne « ⏻ »-knappen i 1–2 sekunder for å skru på strømmen igjen.

Varmeomslag

Apparatet blir levert med et varmeomslag som kan brukes når du styler håret og etterpå. Unngå å legge fra deg apparatet på en overflate som er ømfintlig for varme under bruk, selv om du bruker varmeomslaget som følger med. Etter bruk må du skru av og trekke ut apparatets støpsel fra stikkkontakten. Pakk apparatet umiddelbart inn i varmeomslaget som følger med, og la det kjøle seg helt ned. Forsikre deg om at apparatet er utenfor barns rekkevidde, da det fortsatt vil være varmt i flere minutter.

Rengjøring og vedlikehold

For å bevare apparatet i best mulig tilstand bør du følge disse trinnene:

- Ikke vikle ledningen rundt apparatet. Samle ledningen heller løst sammen og la den ligge ved siden av apparatet.
- Ikke bruk apparatet for langt unna stikkkontakten. Unngå å strekke ledningen.
- Trekk alltid ut støpslet fra stikkkontakten umiddelbart etter bruk.

SUOMI

ST573E

Lue turvallisuusuhjeet ensin.

KÄYTTÖOHJEET

VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.

VAROITUS! Älä koske kuumiin levyihin, kun laite on kytketty päälle.

Aktivoinnin hallinta

TÄRKEÄÄ! Tässä laitteessa on viivästetty aktivoinnin hallinta. Pystyt säätämään lämpötila-asetuksia välittömästi sen jälkeen, kun olet kytkenyt laitteen päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia, lämpötilapainikkeet lukittuvat automaattisesti. Voit säätää lämpöasetuksia pitämällä „+/-“-painiketta painettuna 1-2 sekunnin ajan. Tällöin lukitustila kytkeytyy pois päältä ja asetuksia voi muuttaa. Sammuta laite sen ollessa lukitustilassa pitämällä ⏻-painiketta painettuna, kunnes laite sammuu.

KÄYTTÖOHJEET

Suoristus

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja selvitetty.
- Jaa hiukset suoruutiin.

- Kytke laite verkkovirtaan ja paina ⏻-painike pohjaan 1-2 sekunniksi kytkeäkseen laitteen päälle.

Huomaa: Levyn varressa oleva sininen LED-valo syttyy ilmaisten, että ionitoiminto on aktivoitu.

- Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpöasetus painamalla „+/-“-painiketta. Merkivalo välkkyv, kunnes valittu lämpöasetus on saavutettu.

Huomaa: Laitteen lämpötila-asetukset lukittuvat automaattisesti 5 sekunnin kuluttua. (Katso Aktivoinnin hallinta.)

- Valitse yksi hiussuortuva ja aseta se muotoilulevyjen väliin.
- Aloita hiusten juurista. Sulje levyt painamalla niitä kevyesti ja liu’uta niitä alaspäin suortuvaa pitkin yhdellä sujuvalla liikkeellä.
- Jos haluat muotoilla hiusten latvat, taita rannettasi hieman sisäänpäin tullessasi kunkin hiussuortuvan päähän.
- Toista sama tarvittaessa muissa hiussuortuvissa.
- Anna hiusten jäähtyä kunnolla ennen kampaamista.

Kiharoiden luominen

- Kytke laite verkkovirtaan ja paina ⏻-painike pohjaan 1–2 sekunniksi kytkeäkseen laitteen päälle.
- Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpötila-asetus painamalla „+/-“-painiketta. Merkivalo välkkyv, kunnes valittu lämpöasetus on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkivalo palaa vilkkumatta värillisenä.
- Erottele hiuksista suortuva. Mitä pienempi suortuva on, sitä tiukempi kihara on. Mitä suurempi suortuva on, sitä löysempi kihara on.
- Ota hiussuortuva ja aseta se levyjen väliin noin 7,5 cm päähän hiusuurista.
- Pidä laitteen kahva yhdessä kädessä ja käännä laitetta 180° ympäri taaksepäin, jotta hiukset kiertyvät kerran laitteen ulkopuolen ympäri.
- VAROITUS:** Pinnat ovat kuumia! Varo käytön aikana, että laite ei pääse kosketuksiin päänahaan, kasvojen, korvien tai niskan kanssa.
- Liu’uta laitetta hitaasti hiuksia pitkin alaspäin juurista latvoihin.
- Vapauta hiukset laitteesta.
- Varmista, että kiharat asettuvat kauniisti pitämällä kihartamasi suortuvan päästä kiinni ja kiertämällä sitä kiharan suuntaisesti.

Lämpöasetukset

Jos sinulla on ohuet, hauraat tai värjäyty hiukset, käytä alempia lämpöasetuksia. Käytä paksummissa hiuksissa korkeampia lämpöasetuksia.

On suositeltavaa testata laitetta aina ennen ensimmäistä käyttööä varmistaksesi oikean lämpötilan hiustyyppillesi. Aloita alimmasta lämpöasetuksesta ja nosta lämpötilaa, kunnes haluttu tulos on saavutettu.

Alla on lämpötilojen asetusopas:
Asetus 1 = 150 °C
Asetus 2 = 170 °C
Asetus 3 = 190 °C
Asetus 4 = 210 °C
Asetus 5 = 235 °C

Anti-Frizz-teknologia

Edistynyt kosteutta tasapainottava kaksoisionijärjestelmä yhdistää positiiviset ja negatiiviset ionit, jotka yhdessä poistavat kihartumisen suoristuksen aikana. Hiuksesi ovat silkkinpehmeät ja upean kiiltävät.

Huomaa: Levyn varressa oleva sininen LED-valo syttyy ilmaisten, että ionitoiminto on aktivoitu. Ionien vapautuksesta syntyty särisevä ääni ja korkeissa kosteusoiloissa satunnaista matalajännitteistä valon välähtelyä. Tämä on täysin normaalia.

Automaattinen sammutus

Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminto, ja se sammuu 20 minuutin kuluttua. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, paina ⏻ -painike pohjaan 1–2 sekunniksi käynnistääkseen laitteen.

Lämpösuojuus

Tämän laitteen mukana toimitetaan lämpösuojuus, jota voi käyttää muotoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käytössäsi olisi lämpösuojuus. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kääri laite välittömästi mukana tulevana lämpösuojukseen ja anna sen jäähtyä kunnolla. Pidä laite edelleen kaukana lasten ulottuvilta, sillä se pysyy kuumana usean minuutin ajan.

Huolto ja ylläpito

Laitteesi säilyy parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa, kun noudatat alla olevia ohjeita:

- Älä kierrä johtoa laitteen ympäri, vaan aseta se löysälle kerälle laitteen vieren.
- Älä käytä laitetta niin, että johto on tiukkaan vedetty pistorasiasta.
- Kytke laite aina irti pistorasiasta käytön jälkeen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST573E

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Φροντίστε να αποφεύγετε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις θερμοαινούμενες πλακέτες όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Έλεγχος ενεργοποίησης διακόπτη ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτή η συσκευή διαθέτει έλεγχο καυστόντρησης ενεργοποίησης. Αμέσως μόλις ενεργοποιήσετε τη συσκευή, μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Μετά από 5 δευτερόλεπτα από την ενεργοποίηση της συσκευής τα κομπιά θερμοκρασίας κλειδώνουν αυτόματα. Για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπι «+/-» για 1 έως 2 δευτερόλεπτα. Με αυτόν τον τρόπο απενεργοποιείται η λειτουργία κλειδώματος και είναι δυνατή η αλλαγή των ρυθμίσεων. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπι με την ένδειξη ⏻ μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τσιωμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι στεγνά και χτενισμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και πιάστε παρατεταμένα το κουμπι «⏻» για 1-2 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τσιωμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι στεγνά και χτενισμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και πιάστε παρατεταμένα το κουμπι «⏻» για 1-2 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε.
- Προσοχή:** Θα ανάψει το μπλε LED λαμπάκι δίπλα στην πλάκα, ως ένδειξη της λειτουργίας ιόντων που ενεργοποιήθηκε.
- Για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο μαλλιών σας, πιάστε το κουμπι «+/-». Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη ρύθμιση θερμότητας. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η ένδειξη θα παραμείνει φωτεινή σταθερά.
- Λάβετε υπόψη τα εξής:** Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας της συσκευής κλειδώνουν αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. (Δείτε την παράγραφο «Έλεγχος ενεργοποίησης διακόπτη».)
- Πιάστε μια τούφα και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες.
- Ξεκινώντας από τη ρίζα, κλείστε τις πλάκες πιέζοντας απαλά και μετακινήστε τις προς τα κάτω, ώστε να περάσετε την τούφα με μια απαλή κίνηση.
- Εάν θέλετε να δώσετε σχήμα στις άκρες των μαλλιών, λυγίστε ελαφρά τους καρπούς σας προς τα μέσα καθώς πλησιάζετε την άκρη κάθε τούφας.
- Επαναλάβετε για όσο χρειαστεί στις υπόλοιπες τούφες των μαλλιών.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν εντελώς πριν τα χτενίσετε.

Μπούκλες

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και πιάστε παρατεταμένα το κουμπι «⏻» για 1-2 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε.
- Για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας για τον τύπο μαλλιών σας, πιάστε το κουμπι «+/-». Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη ρύθμιση θερμότητας. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η ένδειξη θα παραμείνει φωτεινή σταθερά.
- Ξεκινώντας μια τούφα μαλλιών. Όσο μικρή είναι η τούφα, τόσο λεπτή θα είναι η μπούκλα. Όσο μεγάλη είναι η τούφα, τόσο αραιή θα είναι η μπούκλα.
- Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες, περίπου 7,5 εκ. μακριά από τις ρίζες.
- Κρατώντας τη συσκευή με το ένα χέρι, στρίψτε τη συσκευή 180° γύρω από τον εαυτό της, ώστε τα μαλλιά να τυλιχτούν μια φορά γύρω από το εξωτερικό μέρος της συσκευής.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Θερμίες επιφάνειες! Κατά τη διάρκεια της χρήσης, φροντίστε να μη φέρετε τη συσκευή σε επαφή με το κεφάλι, το πρόσωπο, τα αυτιά ή τον λαιμό.
- Περάστε αργά τη συσκευή σε όλο το μήκος των μαλλιών, από τις ρίζες έως τις άκρες, με μια κίνηση προς τα κάτω.
- Απελευθερώστε τη συσκευή από τα μαλλιά.
- Για να διασφαλίσετε ότι η μπούκλα «στέκεται» στη θέση της, κρατήστε την άκρη της τούφας στην οποία έχετε δημιουργήσει την μπούκλα και στριφογυρίστε την προς την κατεύθυνση της μπούκλας.

Ρυθμίσεις θερμότητας

Εάν έχετε εύθραυστα, λεπτά ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις χαμηλότερης θερμότητας. Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις υψηλότερης θερμότητας.

Συνιστάται πάντα η ολοκλήρωση μιας δοκιμής κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε με τη ρύθμιση της χαμηλότερης θερμότητας και αυξήστε τη θερμοκρασία έως ότου επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Ακολουθεί ένας οδηγός για τις ρυθμίσεις της θερμοκρασίας:
Ρύθμιση 1 = 150° C
Ρύθμιση 2 = 170° C
Ρύθμιση 3 = 190° C
Ρύθμιση 4 = 210° C
Ρύθμιση 5 = 235° C

Τεχνολογία Anti-Frizz
Το προηγμένο σύστημα διπλών ιόντων εξισορροπεί την υγρασία συνδυάζοντας θετικά και αρνητικά ιόντα, που συνεργάζονται για να εξελειφθούν το φριζάρισμα καθώς ισιώνετε. Τα μαλλιά σας παραμένουν μεταεξάνια και περιποιημένα με πολυτελή λάμψη.

Προσοχή: Θα ανάψει το μπλε LED λαμπάκι δίπλα στην πλάκα, ως ένδειξη της λειτουργίας ιόντων που ενεργοποιήθηκε. Η απελευθέρωση ιόντων παράγει ένα βουητό και σε υψηλή επίπεδα υγρασίας την περιστασιακή λάμψη χαμηλής τάσης φωτός. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης και θα απενεργοποιηθεί μετά από 20 λεπτά. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, πιάστε παρατεταμένα το κουμπι «⏻» για 1-2 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε.

Αντιθερμική θήκη

Η συσκευή συνοδεύεται από μια αντιθερμική θήκη για χρήση κατά τη διάρκεια του χτενίσματος και μετά από αυτό. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε οποιαδήποτε θερμοεναιοσθητή επιφάνεια, ακόμα και όταν χρησιμοποιείτε την αντιθερμική θήκη. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. Τοποθετήστε αμέσως τη συσκευή στην αντιθερμική θήκη και αφήστε τη να κρυσώσει εντελώς. Συνεχίστε να την κρατάτε μακριά από παιδιά, καθώς θα παραμείνει ζεστή για αρκετά λεπτά.

Φροντίδα & συντηρηση

- Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως μαζέψτε το χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση από την πρίζα.
 - Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση.

MAGYAR

ST573E

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

HASZNÁLAT

FIGYELEM! Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz.

FIGYELEM! Ne érintse meg a forró lapokat, ha a készülék be van kapcsolva.

Gombzároló funkció

FONTOS! A készülék késleltetett gombzároló funkcióval rendelkezik. A hőmérséklet-beállítás a készülék bekapcsolása után azonnal módosítható. 5 másodperccel bekapcsolás után a hőmérséklet-szabályozó gombok automatikusan zárolódnak. A hőmérséklet-beállítások módosításához tartsa nyomva a „+/-” gombot 1-2 másodpercig. Így feloldódik a zárolt állapot, és a beállítások módosíthatók. Ha ez után használni kívánja a készüléket, tartsa lenyomva az ⏻ gombot, amíg ki nem kapcsol.

Automatikusan kikapcsolás

A készülék automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik és 20 perc után kikapcsolódik. Ha ez után használni kívánja a készüléket, tartsa lenyomva az ⏻ gombot 1-2 másodpercig a készülék bekapcsolásához.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Hajsimítás

- Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve.
- Válassza szét több szakaszra a haját.
- Dugja be a készüléket a konnektorba és tartsa lenyomva az ⏻ gombot 1-2 másodpercig a készülék bekapcsolásához.

Kérjük, vegye figyelembe: A lap mentén a kék LED világítása jelzi, hogy az ionizáló funkció be van kapcsolva. A jelzőfény villog, amíg a kiválasztott hőmérséklet el nem éri. Amikor a hőmérsékletet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít.

Ügyeljen a következőkre: A hőmérséklet-beállítások 5 másodperc után automatikusan zárolódnak. (Lásd a „Gombzároló funkció” részt).

- Fogjon meg egy hajtincset és helyezze a hajsimító lapok közé.
- A hajtőnél kezdve zárja össze a lapokat enyhé nyomást gyakorolva, és egyenletes mozdulattal csúsztassa lefelé a hajtincsen.
- Ha formázni szeretné a hajvégeket, enyhén hajlítsa be a csuklóját, amikor az egyes szakaszok végéhez ér.
- Ismétlje meg szűkség szerint a többi hajtincsen.
- Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból.

Göndör fűrtök készítése

- Dugja be a készüléket a konnektorba és tartsa lenyomva az ⏻ gombot 1-2 másodpercig a készülék bekapcsolásához.
- A hajtípusának leginkább megfelelő hőmérséklet-beállítás kiválasztásához nyomja meg a „+/-” gombot. A jelzőfény villog, amíg a kiválasztott hőmérséklet el nem éri. Amikor a hőmérsékletet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít.
- Válasszon el egy hajtincset. Minél kisebb a hajtincs, annál göndöröbb lesz a fűrt. Minél nagyobb a hajtincs, annál lazább lesz a fűrt.
- Fogja meg a hajtincset és helyezze a lapok közé, körülbelül 7,5 cm-re a hajtőtől.
- Tartsa a készülék markolatát az egyik kezével, és forgassa el a készüléket 180°-kal maga körül, hogy a haj feltekeredjen a készülék külső részére.
- FIGYELEM!** Forró felületek! Használat közben ügyeljen arra, hogy a készülék ne érjen a fejbőrhez, archoz, fülkehez vagy a nyakhoz.
- Lassan csúsztassa le a készüléket a haj mentén a hajtőtől a hajvégek felé.
- Szabadítsa ki a készüléket a hajból.
- Ahhoz, hogy a hajfűrt a helyén maradjon, fogja meg a formázott hajtincs végét és csavarja a göndörítés irányába.

Hőmérséklet-beállítások

Ha érzékeny, vékony szálú vagy festett a haja, használjon alacsonyabb hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használjon magasabb hőfokozatokat. Javasoljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt, hogy meggyőződjön arról, hogy a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet használja. Kezdje a legalacsonyabb fokozattal, majd növelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

Az alábbiakban található útmutatás a hőmérséklet beállításához:
1. fokozat = 150 °C
2. fokozat = 170 °C
3. fokozat = 190 °C
4. fokozat = 210 °C
5. fokozat = 235 °C

Anti-frizz technológia

A korszerű, hidratálást kiegyenlítő kettős ionizáló rendszer kombinálja a pozitív és negatív ionokat, amelyek együttes hatása kiegyenesítés közben megszünteti a göndörödést. A haj selymes és ápolт, ragyogóan csillogó lesz.

Kérjük, vegye figyelembe: A lap mentén a kék LED világítása jelzi, hogy az ionizáló funkció be van kapcsolva.

Az ionok felszabadulás zűmmögő hangot, magas páratartalom esetén pedig alkalmanként kifesztültség villanást okoz. Ez teljesen normál jelenség.

Automatikusan kikapcsolás

A készülék automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik és 20 perc után kikapcsolódik. Ha ez után használni kívánja a készüléket, tartsa lenyomva az ⏻ gombot 1-2 másodpercig a készülék bekapcsolásához.

Hővédő tok

A készülékhez hővédő tok tartozik, amelyet a hajformázás közben és után is használnak. Használat közben ne tegye a készüléket hőre érzékeny felületre, még a mellékelt hővédő tok használatával sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket. Használat után azonnal tegye be a készüléket a hővédő tokba és hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készüléket a gyermekek elől elzárva, mert még néhány percig forró marad.

Ápolás és karbantartás

A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében tartsa be a következő lépéseket:

- Ne csavarja a tápkábelt a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
- Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból.

POLSKI

ST573E

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.

SPOSÓB UŻYCIA

OSTRZEŻENIE! Uważaj, aby gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z uszami, oczami, twarzą i szyją.
OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących płytek grzejnych, gdy urządzenie jest włączone.

Automatyczne blokowanie przycisków

UWAGA! To urządzenie posiada funkcję automatycznego blokowania przycisków. Natychmiast po włączeniu urządzenia można dostosować ustawienia temperatury.

Pro 5 sekundach od włączenia urządzenia przyciski temperatury zostaną automatycznie zablokowane. Aby zmienić ustawienia temperatury, należy przytrzymać przycisk „+/-” przez 1–2 sekundy. Wyłączy to blokadę i pozwoli na zmianę ustawień. Aby wyłączyć zablokowane urządzenie, należy przytrzymać przycisk oznaczony symbolem ⏻ do chwili wyłączenia urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Prostowanie

- Włosy muszą być suche i rozczesane.
- Podziel włosy na pasma.
- Podłącz urządzenie do zasilania, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏻” przez 1–2 sekundy, aby je włączyć.
- Uwaga:** niebieska dioda LED zaświeci się wzduż płytki, sygnalizując włączenie funkcji jonizacji.
- Aby wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla Twojego rodzaju włosów, naciśnij przycisk „+/-”. Kontrolka będzie migać do chwili osiągnięcia wybranego ustawienia temperatury. Po osiągnięciu właściwej temperatury kontrolka będzie się świecił stale.
- Uwaga:** Ustawienia temperatury blokują się automatycznie po 5 sekundach. (patrz sekcja „Automatyczne blokowanie przycisków”)
- Chwyć pasmo włosów i umieść je między płytkami do stylizacji.
- Rozpoczynając od nasady włosów, zamknij płytki, delikatnie dociskając je i w jednym płynnym ruchu przesuwaj pasmo włosów w dół.
- Jeśli chcesz nadać kształt końcówkom włosów, lekko wygnij nadgarstek do wewnątrz, gdy dojdiesz do końca każdego z pasm.
- Powtórz czynność przy pozostałych pasmach włosów.
- Pozwól włosom całkowicie ostygnąć, zanim je rozczeszesz.

Tworzenie loków

- Podłącz urządzenie do zasilania, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏻” przez 1–2 sekundy, aby je włączyć.
- Aby wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla Twojego rodzaju włosów, naciśnij przycisk „+/-”. Kontrolka będzie migać do chwili osiągnięcia wybranego ustawienia temperatury. Po osiągnięciu właściwej temperatury kontrolka będzie się świecić stale.
- Rozdziel pasmo włosów. Im mniejsze pasmo, tym bardziej wyraziste będą loki. Im większe pasmo, tym loki będą luźniejsze.
- Chwyć pasmo włosów i umieść je między płytkami, mniej więcej 3 cale (7,5 cm) od nasady.
- Trzymając uchwyty urządzenia w jednej ręce, obróć urządzenie z powrotem o 180°; tak aby włosy owinięły się jeden raz na zewnątrz urządzenia.
- OSTRZEŻENIE:** gorące powierzchnie! Podczas użytkowania urządzenia należy uważać, aby nie dotykać skóry głowy, twarzy, uszu lub szyi.
- Powoli przesuwaj urządzenie ruchem w dół wzduż długości włosów, od nasady aż po końcówki.
- Wyjmij urządzenie z włosów.
- Aby upewnić się, że loki są dokładnie na swoim miejscu, przytrzymaj końcówkę zakręconego wcześniej pasma włosów i zakręć w kierunku skrętu.

Ustawienia temperatury

Jeśli masz delikatne, cienkie lub barbowane włosy, użyj niższych ustawień temperatury. W przypadku włosów gęstych należy wybrać wyższą temperaturę. Zaleca się, aby zawsze przed pierwszym użyciem przeprowadzić test w celu upewnienia się, iż została wybrana odpowiednia temperatura do danego rodzaju włosów. Zaczynj od najniższego ustawienia i zwiększaj temperaturę do momentu, gdy uzyskasz pożądany efekt.

Poniżej znajdują się informacje o ustawieniach temperatury:

Ustawienie 1 = 150°С
Ustawienie 2 = 170°С
Ustawienie 3 = 190°С
Ustawienie 4 = 210°С
Ustawienie 5 = 235°С

Technologia zapobiegająca puszeniu się włosów

Zaawansowany podwójny system jonowy równoważący wilgoć łączy zarówno jony dodatnie, jak i ujemne, aby kontrolować puszenie się włosów podczas

Technologie proti krepatění

Pokročilý duální iontový systém vyrovnávající vlhkost kombinuje kladné a záporné ionty, které společně eliminují krepatění vlasů při narovnávání. Vaše vlasy zanechá hedvábně a s luxurním leskem.

Upozornění: podél destičky se rozsvítí modrá LED kontrolka jako indikace aktivace ionizace. Během uvolňování iontů se vytváří bzučivý zvuk a při vysoké vlhkosti dochází k občasnému nízkofrekvencímu světelnému záblesku. Jedná se o zcela normální jev.

Automatické vypnutí

Spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí a vypne se po 20 minutách. Chcete-li pokračovat v používání zařízení, zapněte jej stisknutím a podržením tlačítka „Č“ po dobu 1–2 sekund.

Teplu odolný obal

Spotřebič je dodáván s teplu odolným ochranným obalem pro použití během a po úpravě vlasů. Zapnutí spotřebič nepokládáje na povrch citlivý na teplo, ani když používáte dodaný teplu odolný obal. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Zařízení ihned zabalte do dodaného teplu odolného obalu a nechte jej úplně vychladnout. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí, protože zůstane horký ještě několik minut.

Péče a údržba

Chcete-li, aby zařízení zůstalo v co nejlepším stavu, dodržujte následující:

- Přívodní kabel nenamotávejte kolem spotřebiče; svíteť jej volně po boku spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič s napnutým přívodním kabelem.
- Po použití vždy vypojte ze zásuvky.

РУССКИЙ

ST573E

Пожалуйста, прочтите сначала инструкции по безопасности!

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ВНИМАНИЕ! Проследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее.
ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к горячим пластинам при включенном приборе.

Регулировка включения переключателя ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Данный прибор имеет функцию регулировки включения с выдержкой времени. Сразу же после включения прибора вы можете отрегулировать температурные настройки. После работы прибора в течение 5 секунд кнопки регулировки температуры будут автоматически заблокированы. Для выбора температуры удерживайте нажатой кнопку «+/-» в течение 1-2 секунд. Это позволит выключить режим блокировки и даст вам возможность изменить температурные настройки. Для того чтобы выключить прибор, находящийся в режиме блокировки, удерживайте нажатой кнопку с маркировкой ☼, пока прибор не выключится.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Выпoreание

- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными.
- Разделите волосы на пряди.
- Подключите прибор к сети. Чтобы включить прибор, нажмите на кнопку ☼ и удерживайте ее в нажатом положении в течение 1-2 секунд.

Обратите внимание: Вдоль пластины прибора загорится синий светодиодный индикатор, указывающий на то, что функция ионизации активирована.

- С помощью кнопки «+/-» выберите уровень нагрева, соответствующий вашему типу волос. Световой индикатор будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреется до заданной температуры. Как только температура будет достигнута, индикатор будет гореть постоянно.

Обратите внимание: Температурные настройки этого прибора автоматически заблокируются через 5 секунд. (См. Регулировка включения переключателя).

- Поместите прядь волос между пластинами для укладки, на небольшом расстоянии от корней.
- Сожмите пластины, слегка надавливая на них, и плавным движением проведите по пряди волос от корней к кончикам.
- Если вы хотите загнуть кончики волос, как только вы дойдете до конца пряди, слегка поверните внутрь кисть руки, которая удерживает прибор.
- При необходимости разгладьте подобным образом остальные пряди волос.
- Дайте волосам полностью остыть, и только затем расчешите их.

Укладка локонами

- Подключите прибор к сети. Чтобы включить прибор, нажмите на кнопку ☼ и удерживайте ее в нажатом положении в течение 1-2 секунд.
- С помощью кнопки «+/-» выберите уровень нагрева, соответствующий вашему типу волос. Световой индикатор будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреется до заданной температуры. Как только температура будет достигнута, индикатор будет гореть постоянно.
- Разделите волосы на пряди. Чем тоньше будет прядь, тем более тугим получится локон. Чем толще прядь, тем мягче будет локон.
- Поместите прядь между пластинами; прибор должен находиться примерно в 3 дюймах (7,5 см) от корней волос.
- Держа прибор за ручку, поверните его на 180° вокруг своей оси таким образом, чтобы волосы сделали один оборот вокруг прибора, с внешней стороны.
- БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ:** Горячие поверхности! Во время использования проследите за тем, чтобы прибор не соприкасался с кожным покровом головы, лица, ушей или шеи.
- Медленно проведите прибором по всей длине пряди от корней до кончиков волос.
- Высвободите прибор из волос.
- Чтобы зафиксировать локон, захватите кончик пряди, которая только что была уложена, и загните его в направлении укладки локона.

Настройка уровня нагрева

Если у вас ломкие, тонкие, обесцвеченные или окрашенные волосы, выберите самый низкий уровень нагрева. Для густых волос воспользуйтесь более высокой температурой. При первом использовании прибора мы советуем провести тест, чтобы подобрать уровень нагрева, соответствующий вашему типу волос: начните с самой низкой настройки и увеличивайте температуру до достижения желаемого результата.

Руководство по температурным настройкам:
Уровень 1 = 150°C
Уровень 2 = 170°C
Уровень 3 = 190°C
Уровень 4 = 210°C
Уровень 5 = 235°C

Технология устранения пушистости волос

Новаторская система двойной ионизации для баланса влажности использует сочетание двух видов ионов – положительных и отрицательных, под совместным воздействием которых устраняется пушистость волос во время их выпрямления. Волосы становятся шелковистыми, приобретают ухоженный вид и изумительный блеск.

Обратите внимание: Загоревшийся вдоль пластины прибора синий светодиодный индикатор указывает на то, что функция ионизации активирована. Высвобождение ионов сопровождается жужжащим шумом, а при высоком уровне влажности может наблюдаться эпизодическая вспышка света низкого напряжения. Это совершенно нормальное явление.

Автоматическое отключение

В приборе предусмотрена функция автоматического выключения: по истечении 20 минут прибор выключается. Если вы хотите продолжить пользоваться прибором по истечении этого времени, снова включите прибор, нажав на кнопку ☼ и удерживая ее в нажатом положении в течение 1-2 секунд.

Теплозащитный коврик

Данный прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, используемым как в процессе укладки, так и по его окончании. В процессе пользования прибором не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена ковриком, включенным в комплект поставки. Закончив пользоваться прибором, выключите его и отключите от сети. Немедленно оберните прибор теплозащитным ковриком и дайте ему полностью остыть. Прибор остается горячим в течение нескольких минут: держите его в местах, недоступных для детей.

Уход и обслуживание

Для поддержания прибора в оптимальном рабочем состоянии соблюдайте, пожалуйста, следующие правила:

- Не накручивайте шнур питания вокруг прибора: скрутите его свободными кольцами и храните рядом с прибором.
- Не пользуйтесь прибором на большом расстоянии от розетки: шнур не должен быть натянутым.
- Закончив пользоваться прибором, обязательно отключайте его от сети.

TÜRKÇE

ST573E

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

NASIL KULLANILIR
UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin.
UYARI! Cihaz açikken sıcak plakalara dokunmayın.

Etkinleştirme Kontrolünü Değiştirme ÖNEMLİ! Bu cihaz, gecikmiş etkinleştirme kontrolüne sahiptir. Cihazı açtıkten hemen sonra, sıcaklık ayarını yapabilirsiniz. Cihaz 5 saniye açık kaldıktan sonra sıcaklık düğmeleri otomatik olarak kilitleilir. Sıcaklık ayarını yapmak için «+/-» düğmesini 1-2 saniye basılı tutun. Bunu yaptığınızda kilit modu devre dışı kalır ve ayarları değiştirmenize izin verilir. Cihazı kilit modundayken kapatmak için cihaz kapanana dek «☼» işareti düğmeyi basılı tutun.

KULLANIM TALİMATLARI

Düzleştirme

- Saçınızın kuru ve taranmış olduğundan emin olun.
- Saçı bölümlere ayırın.
- Cihazı fişe takın ve açmak için «☼» düğmesini 1-2 saniye basılı tutun.
- Etkin aklınızda bulundurunuz:** Iyonik özelliğin etkinleştirildiğini belirtmek için plaka boyunca bulunan mavi LED ışık yanacaktır.
- Saç tipinize uygun bir ısı ayarı seçmek için «+/-» düğmesine basın. Gösterge ışığı, seçilen ısı ayarına ulaşılanıa kadar yanıp sönecektir. Sıcaklığa ulaşıldığında, gösterge ışığının rengi sabit kalacaktır.
- Lütfen dikkat:** Cihazın sıcaklık ayarları 5 saniye sonra otomatik olarak kilitleilir. (Bkz. Etkinleştirme Kontrolünü Değiştirme).
- Bir tutam saç alın ve şekillendirme plakalarının arasına yerleştirin.
- Kökten başlayarak, hafif basınç uygulayarak plakaları kapatın ve tek bir yumuşak hareketle saç bölümünün aşağısına doğru kaydırın.
- Saç uçlarınıza şekil oluşturmak istiyorsanız, her bölümün sonuna geldiğinizde bileğinizi hafifçe içe doğru бүkün.
- Bu hareketi kalan saç bölümlerinde gerektiği kadar tekrarlayın.
- Taramadan önce saçın tamamen soğumasını bekleyin.

Bukleler Oluşturma

- Cihazı fişe takın ve açmak için «☼» düğmesini 1-2 saniye basılı tutun.
- Saç tipinize uygun bir sıcaklık ayarı seçmek için «+/-» düğmesine basın. Gösterge ışığı, seçilen ısı ayarına ulaşılanıa kadar yanıp sönecektir. Sıcaklığa ulaşıldığında, gösterge ışığının rengi sabit kalacaktır.
- Saçın bir bölümünü ayırın. Aldığınız saç bölümü ne kadar küçükse, kıvrılma o kadar belirgindir. Saç bölüm ne kadar büyük olursa kıvrım o kadar gevşek olur.
- Saçların bir bölümünü alın ve plakalar arasında, köklerden yaklaşık 3 inç uzakta yerleştirin.
- Alet kolunu bir elinizle tutarak, saçın cihazın dışına bir kez dolanması için cihazı kendi etrafında 180° döndürün.
- UYARI** Sıcak yüzeyler! Kullanım sırasında cihazı kafa derisi, yüz, kulaklar veya boyun ile temas ettirmemeye dikkat edin.
- Cihazı saç uzunluğu boyunca kökten uca doğru aşağı doğru bir hareketle yavaşça kaydırın.
- Cihazı saçtan çıkarın.
- Kıvrımın düzgün bir şekilde yerine oturtmasını sağlamak için, kıvrılmış olduğunuz kısmın ucunu tutun ve kıvrılma yönünde бүkün.

Isı ayarları

Hassas, ince veya boyanmış saçlarınız varsa daha düşük ısı ayarlarını kullanın. Daha kalın saçlar için daha yüksek ısı ayarlarını kullanın. Saç tipinde doğru sıcaklığın kullanıldığından emin olmak için her zaman ilk kullanımda bir test yapılması önerilir. En düşük ayardan başlayın ve istenen sonuca ulaşana kadar sıcaklığı yükseltin.

Aşağıda sıcaklık ayarlarının bir kılavuzu bulunmaktadır:

Ayar 1 = 150°C
Ayar 2 = 170°C
Ayar 3 = 190°C
Ayar 4 = 210°C
Ayar 5 = 235°C

Kabarma ve Elektriklenme Önleyici Teknoloji
Gelişmiş nem dengeleyici ikili iyon sistemi, siz saçınızı düzleştirirken kabarmayı ve elektriklenmeyi ortadan kaldırmak için birlikte çalışan hem pozitif hem de negatif iyonları birleştirir. Saçınız ipeksi bir his bırakır ve ışıltılı bir parlaklıkla şekillendirilir.

Lütfen aklınızda bulundurunuz: Iyonik özelliğin etkinleştirildiğini belirtmek için plaka boyunca bulunan mavi LED ışık yanacaktır. Iyonların salınması bir uğıltu sesi ve yüksek nem seviyelerinde ara sıra düşük voltajlı ışık parlaması üretir. Bu tamamen normaldir.

Otomatik Kapanma
Bu cihazda bir otomatik kapatma işlevi bulunur ve cihaz 20 dakika içinde kapatılır. Bu süreden sonra cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız, güç kaynağını tekrar açmak için «☼» düğmesine 1-2 saniye basılı tutmanız yeterli olacaktır.

Isı Sargısı

Cihaz, şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir ısı koruma sargısıyla birlikte gelir. Kullanım sırasında, cihazla birlikte verilen ısı sargısını kullanırken bile ısıya duyarlı herhangi bir yüzeye yerleştirmeyin. Kullandıktan sonra, cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazı derhal verilen ısı sargısına sarın ve tamamen soğumasını bekleyin. Kapatıktıktan sonra, birkaç dakika sıcak kalcacıandan çocukların erişemeyeceği bir yerde tutmaya devam edin.

Cihazın bakımı

- Cihazınızı mümkün olan en iyi durumda tutmanıza yardımcı olmak için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:
- Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu cihazın yanından gevşekçe döndürün.
- Cihazı güç noktasından uzakta kullanmayın.
- Her zaman kullandıktan sonra fişini çekin.

ROMÂNĂ

ST573E

Citiți mai întâi instrucțiunile de siguranță.

CUM SE UTILIZEAZĂ
AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul.
AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți ale aparatului atât timp cât acesta este pornit.

Controlul activării comutatorului
IMPORTANT! Acest aparat are control de activare întârziată. Imediat după pornirea aparatului, puteți regla setările de temperatură. După 5 secunde de la pornirea aparatului sau după ce LED-ul devine fix, butoanele de temperatură se vor bloca automat. Pentru a regla setările de căldură, țineți apăsat butonul „+/-” timp de 1–2 secunde, acest lucru va dezactiva modul de blocare și va permite modificarea setărilor. Pentru a opri aparatul aflat în modul blocat, țineți apăsat butonul marcat cu „☼” până când acesta se oprește.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Îndreptare

- Asigurați-vă că părul este uscat și pieptănat.
- Împărțiți părul în secțiuni.
- Conectați aparatul și țineți apăsat butonul „☼” timp de 1–2 secunde pentru a-l porni.
- Vă rugăm să rețineți:** Lumina LED albastră de-a lungul plăcii se va aprinde pentru a indica faptul că funcția ionică este activată.
- Pentru a selecta o setare a căldurii potrivită pentru tipul dvs. de păr, apăsați butonul „+/-”. Indicatorul luminos va clipi până când setarea de căldură selectată a fost atinsă. Odată ce temperatura a fost atinsă, indicatorul va rămâne fix.

- Vă rugăm să rețineți:** Setările de temperatură ale aparatului se vor bloca automat după 5 secunde. (Consultați Controlul activării comutatorului).
- Luați o secțiune de păr și plasați-o între plăcile de coafat.
- Începând de la rădăcină, încheideți plăcile aplicând o presiune ușoară și alunecați în jos pe secțiune printr-o singură mișcare lină.
- Dacă doriți să creați o formă la capetele părului, îndoiți ușor încheietura mâinii spre interior pe măsură ce ajungeți la capătul fiecărei secțiuni.
- Repețați operațiunea după cum este necesar pe restul secțiunilor de păr.
- Lăsați părul să se răcească complet înainte de a-l pieptăna.

Crearea buclilor

- Conectați aparatul și țineți apăsat butonul „☼” timp de 1–2 secunde pentru a-l porni.
- Pentru a selecta o setare a temperaturii potrivită pentru tipul dvs. de păr, apăsați butonul „+/-”. Indicatorul luminos va clipi până când setarea de căldură selectată a fost atinsă. Odată ce temperatura a fost atinsă, indicatorul va rămâne fix.
- Separati o secțiune de păr. Cu cât secțiunea este mai mică, cu atât bucla este mai definită. Cu cât secțiunea este mai mare, cu atât bucla este mai lejeră.
- Luați secțiunea de păr și plasați-o între plăci, la aproximativ 7,5 cm de rădăcină.
- Ținând mânerul aparatului într-o mână, întoarceți aparatul cu 180° spre el însuși, astfel încât părul să fie înfașurat o dată în jurul exteriorului aparatului.
- AVERTISMENT:** Suprafețe fierbinți! În timpul utilizării, aveți grijă să nu aduceți aparatul în contact cu scalpul, fața, urechile sau gâtul.
- Gisiati încet aparatul de-a lungul firelor de păr, de la rădăcină la vârf, cu o mișcare descendentă.
- Eliberați aparatul de păr.
- Pentru a vă asigura că bucla se așează perfect în poziție, țineți capătul secțiunii pe care ați ondulat-o și răsuciți-l în direcția buclei.

Setările de încălzire

Dacă aveți păr delicat, fin sau vopsit, utilizați setările de temperatură mai mici. Pentru părul mai gros, folosiți o setare de încălzire mai mare.

Se sugerează să efectuați întotdeauna un test la prima utilizare pentru a vă asigura că folosiți temperatura corectă pentru tipul dvs. de păr. Începeți cu cea mai mică setare și creșteți temperatura până când se obține rezultatul dorit.

Mai jos, găsiți un ghid al setărilor de temperatură:

Setarea 1 = 150°C
Setarea 2 = 170°C
Setarea 3 = 190°C
Setarea 4 = 210°C

Setarea 5 = 235°C

Tehnologia antiîncrețire

Sistemul ionic dual avansat de echilibrare a umidității combină atât ioni pozitivi, cât și negativi, care acționează împreună pentru a elimina încrețirea pe măsură ce îndreptați părul. Părul dvs. rămâne mătășos și aranjat, cu o strălucire sumptuoasă.

Vă rugăm să rețineți: Lumina LED albastră de-a lungul plăcii se va aprinde pentru a indica faptul că funcția ionică este activată. Eliberarea de ioni produce un băzâit și, în cazul unor niveluri ridicate de umiditate, o lumină intermitentă ocazională de joasă tensiune. Acest lucru este perfect normal.

Oprirea automată

Acest aparat are o funcție de oprire automată și se va opri după 20 minute. Pentru a continua să utilizați aparatul după această perioadă, apăsați și mențineți apăsat butonul „☼” timp de 1–2 secunde pentru a porni alimentarea.

Folia termică

Aparatul este livrat cu un covor to folie termică pentru utilizare în timpul coafării și după ea. În timpul utilizării, nu așezați aparatul pe nicio suprafață sensibilă la căldură, chiar și atunci când folosiți folia termică furnizată. După utilizare, opriți aparatul și scoateți-l din priză. Înfașurați-l imediat în folia termică furnizată și lăsați-l să se răcească complet. Continuați să păstrați aparatul ferit de copii, deoarece va rămâne fierbinte timp de câteva minute.

Îngrijirea și întreținerea

Pentru a vă ajuta să păstrați aparatul în cea mai bună stare posibilă, urmați pașii de mai jos:

- Nu înfașurați cablul în jurul aparatului, ci strângeți-l liber pe lângă el.
- Nu utilizați aparatul la distanță mare de priza de curent.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.

التقنية المضادة للتعجيد
يجمع النظام الأيوني المزدوج المططور الذي يعمل على موازنة الرطوبة بين الأيونات الموجبة والسالبة التي تعمل معًا على التخلص من التعجيد في أثناء الفرد. ليصبح الشعر حريراً ومرطباً بللمعة رائعة. يُرجى العلم: سيضيء مؤشر LED الأزرق على طول اللوحة للإشارة إلى تشغيل الميزة الأيونية. ينتج عن إطلاق الأيونات صوت طنين وفي مستويات الرطوبة العالية وميض ضوئي منخفض الجهد في بعض الأحيان. وهذا أمر طبيعي تمامًا.

إيقاف التشغيل التلقائي
هذا الجهاز مزود بوظيفة إيقاف التشغيل وسيتم إيقاف تشغيله بعد 20 دقيقة. للاستمرار في استخدام الجهاز بعد هذا الوقت، فما عليك سوى الضغط مع الاستمرار على زر «☼» لمدة 2–1 ثانية لتشغيل الطاقة مرة أخرى.

الغلاف الحراري

يأتي الجهاز مع غلاف حراري للاستخدام في أثناء التصفيف وبعده. في أثناء الاستخدام لا يوضع الجهاز على أي سطح حساس للحرارة، حتى أثناء الاستخدام لا يوضع الجهاز المرفق. بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة. لف الجهاز على الفور في الغلاف الحراري المتوفر واتركه ليبرد تمامًا. احرص على إبقائه بعيداً عن متناول الأطفال لأنه سيبقى ساخناً لعدة دقائق.

العناية والصيانة

للمساعدة في الحفاظ على الجهاز بأفضل حالة ممكنة اتبع الخطوات التالية:

- تأكد من جفاف الشعر وتمشيطة جيداً.
- قم بتقسيم الشعر إلى أجزاء.
- قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة ثم اضغط مع الاستمرار على الزر «☼» لمدة 2–1 ثانية لتشغيله.
- يُرجى العلم:** سيضيء مؤشر LED الأزرق على طول اللوحة للإشارة إلى تشغيل الميزة الأيونية.

لتحديد إعداد الحرارة المناسب لنوع الشعر، اضغط على زر «+/-».

- لتحديد إعداد الحرارة المناسبة لدرجة حرارة الجهاز تلقائيًا بعد 5 ثوانٍ. (انظر التحكم في تشغيل المفتاح).
- خذ جزءًا من الشعر وضعه بين ألواح المصفف.

- ابتداءً من الجذر، أغلق اللوحين بالضغط برفق مع التمرير لأسفل بحركة واحدة انسيابية.
- إذا أردت الحصول على شكل عند أطراف الشعر، فاثني معصمك قليلاً إلى الداخل عند وصولك إلى نهاية كل خصلة.
- كرر العملية حسب الضرورة على الأجزاء المتبقية من الشعر.
- اترك الشعر ليبرد بالكامل قبل التمشيط.

إنشاء موجات الشعر

- قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة ثم اضغط مع الاستمرار على الزر «☼» لمدة ٢-١ ثانية لتشغيله.
- لتحديد إعداد درجة الحرارة المناسب لنوع الشعر، اضغط على زر «+/-».
- سيومض المؤشر الضوئي لحين الوصول لإعداد الحرارة المحدد. بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة، سيبقى المؤشر ثابت اللون.
- أفضل جزءًا من الشعر. كلما كان الجزء أصغر، كان التمويج أكثر تحديدًا. كلما كان الجزء أكبر، كان التمويج أوسع.
- خذ جزءًا من الشعر وضعه بين الألواح، على بعد ٢ بوصة تقريبًا من الجذور.
- أمسك مقبض الجهاز بإحدى اليدين، وأدر الجهاز ١٨٠ درجة للخلف حول نفسه بحيث يتم لف الشعر مرة واحدة حول الجزء الخارجي من الجهاز.
- تحذير: أسطح ساخنة! في أثناء الاستخدام، احرص على عدم ملامسة الجهاز لفروة الرأس أو الوجه أو الأذنين أو الرقبة.
- مرر الجهاز ببطء على امتداد الشعر من الجذور إلى الأطراف باتجاه الأسفل.
- حرر الجهاز من الشعر.
- لضمان ثبات التمويج، امسك طرف الجزء الذي قمْتَ بتمويجه، ثم لفه في اتجاه التمويج.

إعدادات الحرارة

إذا كان الشعر رقيقًا أو خفيفًا أو مصبوغًا، فاستخدم إعدادات حرارة أقل. للشعر الأكثر كثافة، استخدم إعدادات حرارة أعلى. يُنقترح دائمًا إجراء اختبار عند الاستخدام الأولي لضمان استخدام درجة الحرارة المناسبة لنوع الشعر. ابدأ بأدنى إعداد وزد درجة الحرارة حتى الوصول إلى النتيجة المرغوبة.

فيما يلي إرشادات إعدادات درجة الحرارة:
الإعداد 1 = 150 درجة مئوية
الإعداد 2 = 170 درجة مئوية
الإعداد 3 = 190 درجة مئوية
الإعداد 4 = 210 درجة مئوية
الإعداد 5 = 235 درجة مئوية